

Belgium-Namur: Electricity
OJ S 22/2016 02/02/2016
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Société Régionale Wallonne du Transport (SRWT)

Postal address: Avenue Gouverneur Bovesse 96

Town: Namur

Postal code: 5100

Country: Belgium

For the attention of: Vincent Peremans, administrateur général

E-mail: iam@tec-wl.be

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=408545

Additional information can be obtained from:

Official name: Société Régionale Wallonne du Transport (SRWT)

Postal address: Avenue Gouverneur Bovesse 96

Town: Namur

Postal code: 5100

Country: Belgium

For the attention of: Nicolas Mabillard, fonctionnaire dirigeant

E-mail: nicolas.mabillard@tec-wl.be

Telephone: +32 81322891

Fax: +32 81322819

Internet address: www.infotec.be

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: Société Régionale Wallonne du Transport (SRWT)

Postal address: Avenue Gouverneur Bovesse 96

Town: Namur

Postal code: 5100

Country: Belgium

For the attention of: Nicolas Mabillard, fonctionnaire dirigeant

E-mail: nicolas.mabillard@tec-wl.be

Telephone: +32 81322891

Fax: +32 81322819

Internet address: www.infotec.be

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Avis rectificatif n°1 appel à demandes de participation — CSC TECH1722 — fourniture d'énergie (électricité + gaz) au groupe TEC — exercices 2017 et 2018.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Région Wallonne.

NUTS code BE3 Région wallonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Avis rectificatif n° 1 appel à demandes de participation — CSC TECH1722 — fourniture d'énergie (électricité + gaz) au groupe TEC — Exercices 2017 et 2018Le présent marché a pour objet la fourniture, en exclusivité, de l'énergie électrique (HT-BT) et de gaz (HP-BP) au groupe TEC.Le groupe TEC est composé des entités suivantes :- TEC Brabant Wallon,- TEC Charleroi,- TEC Hainaut,- TEC Namur-Luxembourg,- TEC Liège-Verviers,- SRWT. Les contrats d'électricité seront établis pour une période de 24 mois, du 1.1.2017 au 31.12.2018. Les contrats de gaz seront établis pour une période de 24 mois, du 1.1.2017 au 31.12.2018. Ce marché est constitué de 2 lots :- lot 1: la fourniture de la puissance et de l'énergie électrique 100 % d'origine renouvelable en haute tension et en basse tension, pour l'ensemble des entités, aux différents points de prélèvement précisés dans le cahier spécial des charges — quantité estimée de 25.850 MWh/an,- lot 2: la livraison de gaz naturel en haute et en basse pression, aux différents points de prélèvement précisés dans le cahier spécial des charges — quantité estimée de 16.000 MWh/an. Le soumissionnaire peut remettre offre pour un ou plusieurs lot(s).

II.1.6. CPV code(s)

09310000 Electricity, 09123000 Natural gas

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2017 Completion 31.12.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: CSC TECH1722 — lot 1 — fourniture de la puissance et de l'énergie électrique 100 % d'origine renouvelable en haute tension et basse tension, pour l'ensemble du groupe TEC

1) Short description

CSC TECH1722 — lot 1 — fourniture de la puissance et de l'énergie électrique 100 % d'origine renouvelable en haute tension et basse tension, pour l'ensemble du groupe TEC — exercices 2017 et 2018.

2) CPV code(s)

09310000 Electricity

3) Quantity or scope

Quantité estimée de 25.850 MWh/an.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2017 Completion 31.12.2018

Lot No: 2

Lot title: CSC TECH1722 — lot 2 — livraison de gaz naturel en haute et basse pression pour l'ensemble du groupe TEC

1) Short description

CSC TECH1722 — lot 2 — livraison de gaz naturel en haute et basse pression pour l'ensemble du groupe tec — exercices 2017 et 2018.

2) CPV code(s)

09123000 Natural gas

3) Quantity or scope

Quantité estimée de 16.000 MWh/an.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2017 Completion 31.12.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Aucun cautionnement n'est exigé.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Article 66 §1er de l'AR du 16.7.2012 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux Est exclu de l'accès au marché, à quelque stade que ce soit de la procédure, le candidat ou le soumissionnaire qui a fait l'objet d'une condamnation prononcée par une décision judiciaire ayant force de chose jugée dont le pouvoir adjudicateur a connaissance. A cet effet, le candidat ou le soumissionnaire fournira un extrait du casier judiciaire (de la société) ou un document équivalent dont il résulte qu'il n'a pas fait l'objet d'une condamnation pour participation à une organisation criminelle, corruption, fraude ou blanchiment de capitaux. Article 66 § 2 de l'AR du 16.7.2012 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux peut être exclu de l'accès au marché, à quelque stade que ce soit de la procédure, le candidat ou le soumissionnaire :- qui est en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de réorganisation judiciaire;- qui a fait aveu de sa faillite ou fait l'objet d'une procédure de liquidation, de réorganisation judiciaire;- qui a fait l'objet d'une condamnation prononcée par une décision judiciaire ayant force de chose jugée pour tout délit affectant sa moralité professionnelle;- qui, en matière professionnelle, a commis une faute grave;- qui n'est pas en règle avec ses obligations relatives au paiement de ses cotisations de sécurité sociale conformément aux dispositions de l'article 67;- qui n'est pas en règle avec ses obligations relatives au paiement de ses impôts et taxes selon la législation belge ou celle du pays dans lequel il est établi, conformément aux dispositions de l'article 68;- qui s'est rendu gravement coupable de fausses déclarations en fournissant des renseignements exigibles en application du présent chapitre ou qui n'a pas fourni ces renseignements. Par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le candidat ou le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés aux articles précités. Conformément à l'article 65§1er, la SRWT vérifiera, pour les soumissionnaires belges, via l'application Digiflow (accès sécurisé aux bases de données fédérales) :- l'attestation à la Banque Carrefour des Entreprises relative aux situations de liquidation, concordat ou faillite ;- l'attestation de l'Office nationale de la sécurité sociale ;- l'attestation relative aux obligations fiscales professionnelles. Pour les soumissionnaires étrangers, ceux-ci fourniront les attestations adéquates ci-dessus, émanant de leur pays, attestant qu'ils sont en règle. Les documents, le cas échéant, doivent être traduits en français par un traducteur juré. Il est rappelé au candidat ou au soumissionnaire que toute fausse déclaration entraînera ipso facto l'écartement de l'offre ou la résolution du contrat à ses dépens. Dans le cas où les documents exigés seraient non conformes, l'offre sera exclue de la suite de la procédure.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration bancaire appropriée.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Afin d'examiner la capacité technique des soumissionnaires à exécuter le présent marché, ils joindront à leur offre :* Pour le lot 1: la preuve de l'obtention de la licence de fourniture d'électricité délivrée par les autorités habilitées en Région Wallonne.* Pour le lot 2: la preuve de l'obtention de la licence de fourniture de gaz délivrée par les autorités habilitées en Région Wallonne.* Pour les lots 1 et 2: un document attestant que le soumissionnaire a conclu tous les contrats requis (avec leur référence) avec les gestionnaires de réseaux concernés, en vue d'acheminer l'énergie électrique 100 % d'origine renouvelable et/ou le gaz jusqu'aux points d'accès du pouvoir adjudicateur. Une déclaration sur l'honneur ou un extrait du contrat liant le soumissionnaire aux GRD relative à ces contrats devront être présentés.* La liste des principales livraisons

similaires exécutées au cours des 3 dernières années pour des destinataires publics ou privés, doit être jointe à l'offre. Pour chaque client cité, le soumissionnaire indiquera l'adresse complète et les coordonnées d'une personne de contact. Minimum exigé pour être sélectionné pour le lot 1 (fourniture d'électricité) :o Le soumissionnaire devra compter, au moins 2 livraisons similaires d'un volume annuel de minimum de 25 GWh et 25 sites de consommations.o Le soumissionnaire devra fournir au moins deux attestations de bonne exécution liées à des marchés des 3 dernières années, portant sur la fourniture d'électricité faisant l'objet du marché, dûment complétées et signées par ses clients. Minimum exigé pour être sélectionné pour le lot 2 (fourniture de gaz naturel) :o Le soumissionnaire devra compter, au moins 2 livraisons similaires d'un volume annuel minimum de 15 GWh et 15 sites de consommations.o Le soumissionnaire devra fournir au moins deux attestations de bonne exécution liées à des marchés des trois dernières années, portant sur la fourniture de gaz naturel faisant l'objet du marché, dûment complétées et signées par ses clients. Minimum exigé pour être sélectionné pour les 2 lots :o Somme des exigences pour le lot 1 et le lot 2.o Le soumissionnaire devra fournir le nombre cumulé d'attestations de bonne exécution exigé pour chacun des lots pour lequel il soumissionne (2 attestations pour le gaz naturel + 2 attestations pour l'électricité), liées à des marchés des trois dernières années, dûment complétées et signées par ses clients.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

CSC TECH1722

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate
9.2.2016 - 16:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
French.
Other:

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes
Estimated timing for further notices to be published: 2018.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État
Postal address: Rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.1.2016